SOAC CITY AFRICAN DO COLOR OF THE SOAC CITY OF THE SOAC C

Procédure / Procedure

Gestion des compétences/

Competence Management

Code: P09

Version: 11

SOMMAIRE

1	Objet et domaine d'application	2
2	Références	2
3	Liste de diffusion	2
4	Prise d'effet et réexamen	2
5	Synthèse des modifications	3
6	Termes et définitions	3
7	Description du processus	4
8	Documents associés	29
	SUMMARY	
1	Purpose and scope	2
2	References	2
3	Distribution list	2
4	Effective date and review	2
5	Summary of changes	3
6	Terms and definitions	3
7	Process description	4
8	Related documents	29
9	Tableau des modifications / Table of modifications	30

Écrit par / Written by: Mariam LEYE	Vérifié par / Verified by: Claude Roger DIONE	Approuvé par / Approved by : Marcel GBAGUIDI
Date: 10/06/2025	Date: 27/06/2025	Date: 27/06/2025

1 OBJET ET DOMAINE D'APPLICATION

Cette procédure décrit les dispositions du SOAC relative à la compétence de son personnel. Elle inclut le personnel permanent, les évaluateurs sous contrat et les membres des comités. Son objectif est de garantir que le personnel dispose des connaissances et d'un savoir-faire adapté aux programmes d'accréditation et aux zones géographiques couvertes par le SOAC (1).

Il spécifie aussi les critères de compétence et la méthode d'évaluation des performances des évaluateurs / experts SOAC (2).

2 REFERENCES

- ISO/IEC 17011: Évaluation de la conformité — Exigences pour les organismes d'accréditation procédant à l'accréditation d'organismes d'évaluation de la conformité (1).
- ISO 19011: Lignes directrices pour l'audit des systèmes de management (2).
- C01- Règlement d'accréditation (3).
- C09-Règles de fonctionnement des comités d'accréditation (4).
- IAF MD16: Application of ISO/IEC 17011 for the Accreditation of Food Safety Management Systems (FSMS) Certification Bodies (5).
- IAF MD20: Generic Competence for AB Assessors: Application to ISO/IEC 17011(6).
- Règlement intérieur SOAC (7).

3 LISTE DE DIFFUSION

Tous services concernés.

4 PRISE D'EFFET ET REEXAMEN

Ce document est applicable à compter de la date mentionnée sur la page de garde. Il sera mis à jour autant que nécessaire.

1 PURPOSE AND SCOPE

This procedure describes the provisions of SOAC relating to the competence of its personnel. It includes permanent personnel, assessors/experts and committee members. Its purpose is to ensure that the personnel has appropriate knowledge and skills relevant to the accreditation schemes and geographic areas covered by SOAC (1).

It also specifies the competence criteria and the performance assessment method for SOAC assessors/experts (2).

2 REFERENCES

- ISO/IEC 17011, Conformity assessment Requirements for accreditation bodies accrediting conformity assessment bodies (1).
- ISO 19011, Guidelines for auditing management systems (2).
- C01- Accreditation Rules (3).
- C09-Rules of Procedure for Accreditation Committees (4).
- IAF MD16: Application of ISO/IEC 17011 for the Accreditation of Food Safety Management Systems (FSMS) Certification Bodies (5).
- IAF MD20: Generic Competence for AB Assessors: Application to ISO/IEC 17011 (6).
- SOAC rules of procedure (7).

3 DISTRIBUTION LIST

All relevant services.

4 EFFECTIVE DATE AND REVIEW

This document is applicable from the date mentioned on the cover page. It will be updated as necessary.

5 SYNTHESE DES MODIFICATIONS

Cf. tableau des modifications en annexe.

6 TERMES ET DEFINITIONS

AFRAC: African Accreditation Cooperation (1).

ILAC: International Laboratory Accreditation Cooperation (2).

IAF: International Accreditation Forum (3). RRDG: Représentant Résident – Directeur Général (4).

CDT: cadre en charge du département technique **(5)**.

Description de poste : opération permettant d'avoir, par écrit, les tâches et responsabilités propres au poste en plus des conditions de travail, des compétences, etc **(6).**

Qualification: Processus permettant de démontrer l'aptitude à satisfaire des exigences spécifiées (7).

Compétence : Aptitude à mettre en œuvre des connaissances et le savoir-faire (8).

Exigences de formations : description de la théorie et des éléments pratiques qu'une personne doit entreprendre pour être considérée comme qualifiée pour agir avec compétence dans un poste (9).

Responsable d'équipe (RE): évaluateur qualité ou évaluateur technique expérimenté, ayant la responsabilité globale de la gestion d'une évaluation (10).

Evaluateur: personne (responsable d'équipe, évaluateur technique; évaluateur qualité qualifié) désignée par le SOAC pour procéder, seule ou comme membre d'une équipe, à l'évaluation d'un organisme d'évaluation de la conformité accrédité ou candidat à l'accréditation (11).

Évaluateur qualité : personne ayant l'expérience et la compétence, qualifiée et mandatée par le SOAC pour exécuter des évaluations qualité, qui peut être amené à

5 SUMMARY OF CHANGES

See table of modifications in annex.

6 TERMS AND DEFINITIONS

AFRAC: African Accreditation Cooperation (1).

ILAC: International Laboratory Accreditation Cooperation (2).

IAF: International Accreditation Forum **(3)**. **RRDG**: Resident Representative – Director General **(4)**.

EDT: Executive in charge of Technical Department **(5)**.

Job description: operation allowing to have, in writing, the tasks and responsibilities specific to the position in addition to the working conditions, skills, etc **(6)**.

Qualification: Process for demonstrating the ability to meet specified requirements (7).

Competence: Ability to apply knowledge and know-how (8).

Training requirements: Description of the theory and practical elements that a person shall undertake to be considered qualified to act competently in a position (9).

Team Leader (TL): senior quality assessor or technical assessor who is given overall responsibility for the management of an assessment (10).

Assessor: a person (team leader, technical assessor; qualified quality assessor) appointed by SOAC. He/She is in charge of conducting the assessment of the technical competence of the conformity assessment body (CAB) for a specific area(s) of the desired scope of accreditation (11).

Quality Assessor: A quality assessor who has the qualification and the mandate to carry out quality assessments. He/she may supervise a trainee quality assessor (12).

encadrer un évaluateur qualité stagiaire (12).

Evaluateur technique (ET) : personne ayant l'expérience et la compétence, qualifiée et mandatée par le SOAC pour réaliser des missions d'évaluation dans un ou plusieurs domaines techniques (13).

Évaluateur en qualification : candidat ayant la qualification et le mandat pour participer à des évaluations sous la responsabilité d'un responsable d'équipe (14).

Expert technique (EXP): personne désignée par le SOAC pour apporter des connaissances ou une expertise spécifique dans le cadre de la portée d'accréditation à évaluer. Il ou elle est un membre de l'équipe qui fournit des conseils techniques. Cependant, il / elle n'est pas considérée (e) comme évaluateur à moins de posséder les qualifications et la formation pertinentes de l'évaluateur.

L'expert technique peut être utilisé dans certains cas comme expert technique d'appui afin de faciliter la conduite des évaluations réalisées à distance (15).

Note: L'Expert technique n'est pas habilité à évaluer seul ni à signer les fiches d'écarts. En effet, il évalue sous la supervision du Responsable d'évaluation ou Evaluateur technique qui apprécie sa compétence en situation d'évaluation à travers le formulaire « F08P09-Fiche d'encadrement évaluateur ou expert » (16).

Observateur (OBS): personne chargée d'observer la réalisation d'une prestation d'évaluation. En aucun cas, l'observateur n'intervient dans l'évaluation (17).

Technical Assessor (TA): A person with experience and competence qualified and mandated by SOAC to carry out assessment missions in one or more technical fields (13).

Assessor under qualification: Candidate who has the qualification and entrustment to participate in assessments under the responsibility of a team leader **(14)**.

Technical Expert (TE): A person assigned by SOAC to provide specific knowledge or expertise concerning the scope of accreditation to be assessed. He or she is a team member who provides technical advice. However, he/she is not considered as an assessor unless he has the relevant assessor qualifications and training.

The technical expert may be used in some cases as a supporting technical expert to facilitate the conduct of remote assessments (15).

Note: The Technical Expert is not authorized to assess alone nor to sign the deviation sheets. He assesses under the supervision of the Team Leader or technical assessor who appraises his competence in the assessment situation using the form "F08P09 - Assessor or expert supervision form" (16).

Observer (OB): The person authorizes to observe the implementation of an assessment. Under no circumstances shall the observer be involved in the assessment (17).

7 DESCRIPTION DU PROCESSUS

7 PROCESS DESCRIPTION

7.1 POLITIQUES

7.1 POLICIES

7.1.1 Compétence

7.1.1 Competence

Le SOAC est un employeur qui garantit l'égalité des chances et applique les critères de compétence de manière non discriminatoire (1).

Le SOAC a pour politique de disposer d'un nombre suffisant de personnel compétent (personnel interne y compris le personnel impliqué dans la gestion et la réalisation des évaluations du SOAC, évaluateurs et experts contractuels, ainsi que de membres de comités) pour mener à bien ses activités d'accréditation (2).

Avant tout engagement, le SOAC s'assure également que l'ensemble de son personnel possède les qualifications, les connaissances et compétences appropriées ainsi que la formation requise aux activités d'accréditation pour qu'il puisse s'acquitter efficacement de ses fonctions (3).

Les exigences de formation du SOAC sont conçues pour garantir que le personnel participant aux activités d'accréditation, le comité d'accréditation, les évaluateurs et, le cas échéant, les experts connaissent les procédures d'accréditation, les critères d'accréditation et toute autre exigence, telle que les exigences réglementaires, lorsque nécessaire (4).

Les évaluateurs et les experts doivent avoir une compréhension des méthodes d'évaluation, y compris celles décrites dans la norme ISO 19011 et les compétences nécessaires pour exécuter les tâches assignées par le SOAC conformément à l'annexe 1, Section B, IAF MD 20. Ils doivent également avoir la communication orale et écrite nécessaire, telle que la capacité à prendre des notes, ainsi que les attributs personnels nécessaires décrits dans la norme ISO 19011(5).

Pour la certification (produits, système de management, personnes, etc) les évaluateurs doivent avoir des compétences nécessaires pour exécuter les tâches assignées par le SOAC conformément à l'annexe 1 de l'IAF MD 20 (les points A.1 à

SOAC is an employer that guarantees equal opportunities and applies the competence criteria in a non-discriminatory manner (1).

SOAC policy is to have a sufficient number of competent personnel (internal personnel including personnel involved in the management and performance of SOAC assessments, assessors and contract experts, as well as committee members) to carry out its accreditation activities (2).

Before any engagement, SOAC also ensures that all its personnel have the qualifications, appropriate knowledge and skills and training required for accreditation activities so that they can perform their duties effectively (3).

SOAC training requirements are designed to ensure that the personnel involved in accreditation activities, the accreditation committee, assessors and. where applicable, familiar with experts are accreditation procedures, accreditation criteria and any other requirements, such as regulatory requirements, where applicable **(4)**.

Assessors and experts should have an understanding of assessment methods, including those described in ISO 19011 and the skills necessary to perform the tasks assigned by the SOAC in accordance with Annex 1, Section B, IAF MD 20. They shall also have the necessary oral and written note, such as the ability to take notes, as well as the necessary personal attributes described in ISO 19011 **(5)**.

For certification (products, management system, persons, etc.) assessors shall be competent to carry out the tasks assigned by the SOAC in accordance with Annex 1 of IAF MD 20 (points A.1 to A.4 being included) (6).

A.4 étant inclut) (6).

D'autres critères décrit dans l'IAF MD 16 sont pris en compte notamment pour les évaluateurs d'accréditation des organismes de certification des systèmes de management de la sécurité des denrées alimentaires (7).

Lorsque l'évaluation est effectuée par une équipe, le niveau de compétence requis doit être détenu au sein de l'équipe dans son ensemble et non par chaque membre de l'équipe (8).

7.1.2 Exigences

La compétence et sa bonne application sont au cœur de l'accréditation. L'élaboration de critères de compétence pour chaque poste du processus est essentielle à la conformité de la prestation de services. Les critères de compétence, une fois développés, sont consignés dans les descriptions de poste du SOAC et incluent les connaissances et savoir-faire spécifiques au programme d'accréditation (1).

Les descriptions de poste et les critères qui y figurent sont déterminés comme suit : (2)

- Le personnel responsable des ressources humaines élabore une description de poste à l'aide de la fiche "F01P09-Fiche de poste" afin de répertorier les connaissances générales, le savoir-faire et les aptitudes requises pour le poste (2.1);
- > A cette liste sont ajoutés les compétences et connaissance techniques au sujet d'un programme et la familiarité avec les normes appropriées et spécifiées de l'ensemble du personnel, y compris le personnel participant aux d'accréditation. activités le d'accréditation ainsi que les évaluateurs (2.2);
- ➤ Les projets de description de poste sont présentés et discutés avec la direction puis approuvés par le RRDG (2.3);

Other criteria described in IAF MD 16 are taken into account for accreditation assessors of food safety management system certification bodies (7).

Where the assessment is carried out by a team, the required level of competence shall be held within the team as a whole and not by individual team members (8).

7.1.2 Requirements

Competence and its proper application are at the heart of accreditation. The development of competence criteria for each position in the process is essential to ensure compliance with service delivery. The competence criteria, once developed, are provided by job descriptions and include knowledge and skills specific to the accreditation schemes (1).

The job descriptions and criteria contained therein are as follows: **(2)**

- ➤ The personnel responsible for human resources develops a job description using the form "F01P09-Job description" to list the general knowledge, skills, and abilities required for the job (2.1);
- ➤ To this list are added the technical skills and knowledge about a scheme and familiarity with the appropriate and specified standards of all personnel including personnel involved in accreditation activities, the accreditation committee as well as the contract assessors and experts (2.2);
- Job Description drafts are presented and discussed with the top management and approved by the RRDG (2.3);

Lors de l'ouverture d'un nouveau programme d'accréditation, le SOAC élabore de nouveaux critères de compétence spécifiques au système et s'assure de son application (2.4).

7.1.2.1 Critères généraux de compétence pour le personnel responsable de la gestion et de la réalisation des évaluations et des programmes d'accréditation du SOAC

Sous la responsabilité et la coordination du CDT du SOAC, le personnel en charge de la gestion des évaluations et des programmes d'accréditation du SOAC, veille à ce que les évaluations soient menées conformément aux plans d'évaluation, aux normes pertinentes et aux exigences du SOAC (1).

Il assure la mise en œuvre de toutes les activités d'accréditation. Une fois qualifié et habilité, le personnel en charge de la gestion évaluations et des des programmes d'accréditation du SOAC entreprend certaines activités processus du d'accréditation, notamment : (2)

- ➤ La revue des demandes d'accréditation (vérification de la complétude) (2.1);
- La sélection des membres de l'équipe d'évaluation (2.2);
- La révision du manuel de qualité et de documents et enregistrements pertinents (2.3);
- La réalisation des évaluations (2.4);
- La revue des rapports d'évaluation (2.5).

Le personnel en charge de la gestion des évaluations et des programmes d'accréditation du SOAC doit faire preuve des compétences et connaissances suivantes : (3)

- Compréhension des exigences et procédures du SOAC basés sur la norme ISO/IEC 17011 (3.1);
- Connaissance des principes, pratiques et techniques d'évaluation (3.2);
- Connaissance des principes et outils d'un système de management général (3.3);

When a new accreditation scheme is opened, SOAC develops new competence criteria specific for the scheme and ensures of its application (2.4).

7.1.2.1 General competency criteria for personnel responsible for the management and performance of SOAC assessments and accreditation schemes

Under the responsibility and coordination of SOAC ETD, the personnel responsible for management of SOAC assessments and accreditation schemes, ensures that the assessments are conducted following the assessment plans, relevant standards and SOAC requirements (1).

It also ensures the implementation of all the accreditation activities. Once qualified and authorized, the personnel responsible for the management and performance of SOAC assessments and accreditation schemes undertakes some accreditation process activities, including: (2)

- Review of accreditation applications (verification of completeness) (2.1);
- Selection of assessment team members (2.2);
- Review of the quality manual and relevant documents and records (2.3);
- Conducting assessments (if any) (2.4);
- Review of assessment reports (2.5).

The personnel responsible for the management and performance of SOAC assessments and accreditation schemes shall demonstrate the following knowledge and skills: (3)

- Understanding of SOAC requirements and procedures based on ISO/IEC 17011 (3.1);
- Knowledge of assessment principles, practices and techniques (3.2);
- Knowledge of general management system principles and tools (3.3);

- Connaissance des règles et processus du SOAC (3.4);
- Connaissance des exigences des programmes, des procédures et des méthodes utilisées par l'organisme d'évaluation de la conformité (3.5);
- Connaissance des exigences d'accréditation et des programmes d'accréditation ainsi que des documents d'orientation et d'application appropriés (3.6);
- Connaissance des principes d'évaluation fondée sur le risque (3.7);
- Connaissance des exigences réglementaires générales liées aux activités d'évaluation de la conformité ; et (3.8);
- Compétences en matière de prise de notes et de rédaction de rapports (3.9).
- 7.1.2.2 Critères généraux de compétences pour les membres des comités d'accréditation

Les membres des comités d'accréditation sont compétents pour examiner les rapports d'évaluation et de donner des avis sur l'octroi, le maintien, la prolongation, la réduction, la suspension ou le retrait de l'accréditation (1).

La désignation des membres du comité d'accréditation du SOAC sont spécifiés dans le règlement C09 - Règles de fonctionnement des comités d'accréditation (2).

7.2 PROCÉDURE D'EMBAUCHE POUR RÉPONDRE AUX BESOINS EN COMPÉTENCES

7.2.1 Personnel

Étape	Tâche
	Préparer la justification pour le
1.	nouveau poste (personnel
	interne au SOAC)
2.	Préparer les descriptions de
۷.	Préparer les descriptions de poste (Direction Générale)
2	Approbation des descriptions de
3.	poste

- Knowledge of SOAC rules and processes (3.4);
- Knowledge of the scheme requirements, procedures and methods used by the conformity assessment body (3.5);
- Knowledge of accreditation requirements and accreditation schemes and the relevant guidance and application documents (3.6);
- Knowledge of risk-based assessment principles (3.7);
- Knowledge of general regulatory requirements related to conformity assessment activities; and (3.8);
- Note-taking and report-writing skills (3.9).

7.1.2.2 General competency criteria for accreditation committee members

The members of the accreditation committees are competent for reviewing assessment reports and providing opinions on granting, maintenance, extension, reduction, suspension or withdrawal of accreditation (1).

The appointment of SOAC accreditation committee members is specified in regulation C09 - Rules of procedure for accreditation committees (2).

7.2 HIRING PROCEDURE TO MEET THE SKILLS NEEDS

7.2.1 Personnel

Step	Task		
1.	Prepare the justification for the		
1.	new position (internal position)		
2.	Prepare job descriptions		
۷.	(General Management)		
2	Approval of job descriptions (Board of Directors)		
3.	(Board of Directors)		
4.	Publication of notices		

4.	Publication d'avis			
	Les candidatures doivent être			
5.	adressées à			
	info@soacwaas.org			
	Le SOAC examine les			
6.	candidatures afin d'identifier les			
	candidats retenus			
7.	Entrevues des candidats			
/.	présélectionnés le cas échéant			
	Des recommandations sont			
8.	fournies au conseil			
d'administration pour décision				
9.	Procéder à la préparation des			
9.	contrats			
10.	Signature du contrat de service			

	Applications	sh	nould	be
5.	addressed			to
	info@soacwa	as.org	<u> </u>	
	SOAC review			
6.	to identify	the	succes	ssful
	candidates			
7.	Interviews	of	shortli	sted
/.	candidates, if necessary			
	Recommenda	ations		are
8.	provided to	the	Board	for
	decision			
9.	Proceed with	the	prepara	ation
9.	of contracts			
10.	Service Contract signed			

7.2.2 Evaluateurs et experts techniques

7.2.2.1 Sélection et formation des évaluateurs et experts

7.2.2.1.1 Sélection des évaluateurs et experts

La sélection des évaluateurs et experts est initiée par le du SOAC et validée par le RRDG. Ce dernier peut adjoindre et faire appliquer dans ce processus tous critères de compétence supplémentaires qu'il jugera nécessaire pour un programme d'accréditation spécifique ou un domaine considéré.

7.2.2.1.2 Mode de sélection des évaluateurs et expert

Les candidats évaluateurs et experts sont sélectionnés sur examen de dossier, notamment après candidature spontanée, cooptation ou appel à candidature (1).

Toute demande acceptée doit être accompagnée du curriculum vitae du candidat. Les dossiers de candidature une fois reçu, sont enregistrés puis analysés par le SOAC (F03P09- Matrice de sélection des évaluateurs-experts). Il peut être nécessaire lors du traitement de la demande de recourir à un complément d'information

7.2.2 Technical assessors and experts

7.2.2.1 Selection and training of assessors and experts

7.2.2.1.1 Selection of assessors and experts

The selection of assessors and experts is undertaken by SOAC's Technical Expert and validated by the RRDG. The latter may add and enforce in this process any additional competence criteria that he deems necessary for a specific accreditation scheme or a field under consideration.

7.2.2.1.2 The selection process of assessors and experts

Candidates' assessors and experts are selected based on a file review, especially after spontaneous application, appointment or call for applications (1).

All successful applications shall be accompanied by the candidate's curriculum vitae. Applications once received are recorded and analysed by SOAC (F03P09-Selection matrix for expert assessors). It may be necessary when processing the application to seek additional information from the applicant (2).

auprès du candidat (2).

Après l'acceptation de leur dossier, l'expert technique du SOAC contacte les candidats retenus pour la suite de la procédure de qualification.

Le cas échéant, le SOAC peut demander à entendre individuellement le postulant (3).

After acceptance of their application, SOAC's technical expert contacts the candidates selected for the rest of the qualification procedure.

If necessary, SOAC may request to hear the applicant individually (3).

7.2.2.1.3 Enregistrement du candidat dans la base de données des évaluateurs/experts du SOAC

L'expert technique du SOAC contacte le candidat sélectionné pour des compléments de dossiers et si nécessaire mène des investigations auprès des entreprises ou personnes ressources indiquées dans son CV (1).

L'exploitation des informations complémentaires reçues permet au SOAC de confirmer les qualifications et expériences pertinentes du candidat en vue de son enregistrement dans l'une des catégories suivantes : (2)

- Responsable d'équipe (2.1);
- Evaluateur qualité (2.2);
- Evaluateur technique (2.3);
- Expert technique (2.4);
- Stagiaire qualité ou technique (2.5).

Selon les besoins, des séances de formation et de mise à niveau peuvent être organisées à l'attention des évaluateurs / experts et stagiaires du SOAC (3).

7.2.2.1.4 Information et formation des évaluateurs et experts

Le SOAC informe les nouveaux évaluateurs et experts sur son système d'accréditation et ses procédures.

Selon le cas, le SOAC peut former ou faire former le candidat sélectionné.

Le contenu de cette formation est modulable en fonction du profil du candidat.

Cette formation peut porter notamment sur les thèmes suivants : (1)

La connaissance du référentiel

7.2.2.1.3 Registration of the candidate in the SOAC assessor/expert database

SOAC technical expert contacts the candidate selected for additional files and if necessary, conducts investigations indicated with companies or resource persons indicated in his CV (1).

The exploitation of additional information received allows SOAC to confirm the applicant's relevant qualifications and experience for registration in one of the following categories: (2)

- Team leader (2.1);
- Quality assessor (2.2);
- Technical assessor (2.3);
- Technical expert (2.4);
- The quality or technical trainees (2.5).

As required, training and refresher sessions can be organized for SOAC assessors/experts and trainees (3).

7.2.2.1.4 Information and training of assessors and experts

SOAC informs new assessors and experts about its accreditation system and procedures.

As appropriate, SOAC may train or have the selected candidate trained.

The content of this training course can be adapted according to the candidate's profile. This training may cover in particular the following topics: (1)

> knowledge of the accreditation reference

d'accréditation (1.1);

- La méthodologie (principes, pratiques et techniques) de l'évaluation d'un organisme d'évaluation de la conformité (1.2);
- Les exigences des programmes d'évaluation de la conformité ainsi que les autres procédures et méthodes utilisées par l'organisme d'évaluation de la conformité (1.3);
- Le système d'accréditation du SOAC y compris les règles, processus, documents d'orientation et d'application (1.4);

Ces acquis sont vérifiés par un QCM et/ou par des mises en situation (2).

7.3 ENGAGEMENTS

7.3.1 Personnel

Les descriptions de poste constituent une annexe aux contrats de travail. Au moment de la signature de ces contrats, la description est examinée pour veiller à ce que l'individu comprenne clairement l'étendue et les limites de ses responsabilités et de ses pouvoirs (1).

Le personnel signe le document "F10P06 - Engagement des parties prenantes aux activités du SOAC" à sa prise de fonction (2).

7.3.2 Evaluateurs

Tout évaluateur ou expert signe un engagement relatif au respect des exigences de l'accréditation, notamment en ce qui concerne l'impartialité, l'indépendance, la confidentialité et l'objectivité. Il en est de même de tout observateur à une évaluation d'accréditation du SOAC (1)

Ainsi donc ils signent les documents :

- F31P09 Répertoire de compétences évaluateurs/experts (1.1);
- F01P01 -Liste de diffusion de

system (1.1);

- the methodology (assessment principles, practices, and techniques) for the assessment of a conformity assessment body (1.2);
- conformity assessment scheme requirements, other procedures, and methods used by the conformity assessment body (1.3);
- SOAC's accreditation system (including rules, processes and guidance and application documents) (1.4);

This knowledge is verified by means of a multiple-choice test and/or role-playing exercises (2).

7.3 COMMITMENTS

7.3.1 Personnel

Job descriptions are an appendix to employment contracts. At the time of signing these contracts, the description is reviewed to ensure that the individual clearly understands the scope and limits of his or her responsibilities and authorities (1).

The personnel signs the document "F10P06 - Engagement of stakeholders in SOAC activities" when it took office (2).

7.3.2 Assessors

Every assessor or expert signs commitment for compliance with requirements, accreditation especially regarding the impartiality, independence, confidentiality, and objectivity. It is the same for any observer at SOAC accreditation assessment (1)

Therefore, the following documents are signed:

- F31P09 Register of competences of assessors/experts (1.1);
- F01P01 Document distribution list

- document (1.2);
- F05P01 -Prise de connaissance des documents (1.3);
- F10P06 -Engagement des parties prenantes aux activités du SOAC (1.4);
- F02P09 -Code de déontologie de l'évaluateur & expert (1.5);
- Un contrat est signé entre le SOAC et l'évaluateur / expert ou entre le SOAC et son employeur selon le cas. L'évaluateur / expert peut être un travailleur indépendant, un auto-entrepreneur, un salarié du privé ou de la fonction publique, etc; (1.6)
- Ce contrat fixe les conditions d'intervention de l'évaluateur / expert et celles de rémunération des prestations d'évaluation sont fixées par le formulaire F26P09 -Lettre de commande (1.7).

7.3.2.1 Dispositions spécifiques aux évaluateurs qualité

7.3.2.1.1 Critères généraux

L'évaluateur qualité du SOAC répond globalement de préférence, aux critères ciaprès : (1)

➤ Education : (1.1)

 Niveau de formation académique correspondant à Bac + 4 ou équivalent en management ou discipline pertinente.

> Formation : (1.2)

- En audit, notamment sur la norme ISO 19011;
- À la dernière version du référentiel d'accréditation considéré;
- Aux principes d'évaluation fondée sur le risque.

La connaissance des pratiques et processus dans l'environnement économique de l'organisme d'évaluation de la conformité ainsi que des connaissances en métrologie et calcul d'incertitudes sont un atout.

(1.2);

- F05P01 Acknowledgement sheet of SOAC document (1.3);
- F10P06- Engagement of stakeholders in SOAC activities (1.4);
- F02P09 -Assessor & experts code of ethics (1.5);
- A contract is signed between SOAC and the assessor/expert or between SOAC and his employer accordingly. The assessor/expert may be a self-employed worker, a sole proprietorship, an employee of the private or public service, etc; (1.6)
- This contract sets out the conditions for the intervention of the assessor/expert and those of compensation assessment services are set out in the F26P09 -Order Letter (1.7).

7.3.2.1 Specific provisions for quality assessors

7.3.2.1.1 General criteria

SOAC's quality assessor generally responds preferably to the following criteria: (1)

> Education (1.1)

 Academic level corresponding to Bac + 4 or equivalent in management (MSc level) or relevant discipline;

> Training: (1.2)

- In audit particularly on ISO 19011 standard;
- In the latest relevant accreditation reference system;
- In risk-based assessment principles.

Knowledge of practices and processes of the conformity assessment body business environment as well as knowledge in metrology and calculation of uncertainties are an asset.

> Expérience professionnelle : (1.3)

- 4 ans, dont au moins deux ans dans des activités liées à la qualité, dans les 4 années précédant le dépôt du dossier de candidature. (1.3.1)
- Une maîtrise des systèmes de management et leur implémentation dans l'organisme d'évaluation de la conformité concerné (laboratoire de métrologie, essais, analyses, biologie médicale, organisme d'inspection, organisme de certification, etc.). (1.3.2)
- Avoir une expérience en évaluation sur le référentiel considéré. (1.3.3)
- Avoir une connaissance des normes qualité et/ou techniques. (1.3.4)
- La maîtrise de l'anglais ou du portugais est un atout. (1.3.5)

Des équivalences au niveau de formation minimum peuvent être accordées en fonction de la nature de l'expérience professionnelle et des fonctions actuelles et antérieures (2).

Pour les candidats évaluateurs qualifiés par un organisme d'accréditation signataire des de Reconnaissance Accords Mutuelle (AFRAC, ILAC ou IAF selon le cas) la être accepté condition pour comme évaluateur du SOAC consiste à apporter la preuve que leur qualification avec cet organisme est en cours de validité. Par ailleurs, l'évaluateur doit démontrer qu'elle/il est actif au sein de l'OA signataire dans le cadre du champ d'application qu'elle/il applique avec le SOAC en remplissant le formulaire F23P09 - liste des évaluations effectuées. (3).

Également, le candidat devra démontrer qu'il a été formé sur les principes d'évaluation fondée sur le risque (4).

Les attestations de qualification de candidats évaluateurs qualifiés par un organisme d'accréditation non-signataire des Accords de Reconnaissance Mutuelle (AFRAC, ILAC ou IAF selon le cas) ne sont pas acceptés. Le SOAC appliquera entièrement son processus de qualification interne. (5)

En plus des critères minimaux auxquels doivent répondre les évaluateurs, le

> Professional experience : (1.3)

- 4 years, at least two years in the quality-related activities in the 4 years preceding the filing of the application. (1.3.1)
- A master of management systems and their implementation in the conformity assessment body concerned (metrology laboratory, tests, analyses, medica, inspection body, certification body, etc.).
 (1.3.2)
- Have experience in assessment the reference system in question. (1.3.3)
- Knowledge of quality and/or technical standards. (1.3.4)
- Fluency in English or Portuguese is an asset. (1.3.5)

Equivalence to the minimum level of training may be granted depending on the nature of the professional experience and the current and previous functions (2).

For candidate-assessors qualified by an accreditation body signatory to the Mutual Recognition Arrangements (AFRAC, ILAC, and IAF as appropriate) for being accepted as SOAC assessor is to provide proof that their qualification with this body is valid. Also, the assessor shall demonstrate he/she is active with the signatory AB within the scope s/he is applying with SOAC by completing F23P09 - listing of assessments performed (3).

Also, the candidate will need to demonstrate that he/she has been trained in the principles of risk-based assessment (4).

Certificates of qualification from assessor candidates qualified by an accreditation body that is not a signatory to the Mutual Recognition Agreements (AFRAC, ILAC or IAF as appropriate) are not accepted. SOAC will fully apply its internal qualification process. (5)

In addition to the minimum criteria that assessors shall meet, the evaluation

responsable d'évaluation doit posséder des connaissances et des aptitudes supplémentaires en matière de responsabilité de l'évaluation pour faciliter la conduite de l'évaluation de manière efficiente et efficace, pour cela le responsable d'évaluation doit avoir des capacités en : (6)

- planification de l'évaluation et utilisation de manière efficiente les ressources au cours de l'évaluation (6.1);
- représentation de l'équipe d'évaluation (6.2);
- direction et conseil des évaluateurs en formation (6.3);
- prévention et résolution des conflits (6.4);
- Assurer les réunions d'ouverture et de clôture (6.5);
- Préparation et établissement du rapport d'évaluation (6.6).

7.3.2.1.2 Aptitudes personnelles pour les évaluateurs qualité

L'évaluateur doit faire preuve de qualités personnelles (cf. ISO 19011), en particulier : **(1)**

- Le discernement, l'ouverture, la maturité, la capacité d'analyse et la ténacité (1.1);
- L'observation, la perspicacité, la précision et la fermeté dans ses conclusions (1.2).

Par ailleurs, sont également pris en compte : **(2)**

- L'aptitude à la synthèse, qu'elle soit écrite ou orale (2.1);
- La précision et la rigueur (2.2);
- L'aptitude à mettre en œuvre les techniques de management requises pour l'exécution d'une évaluation, particulièrement lorsqu'il est mandaté en tant que Responsable d'équipe (2.3);
- L'aptitude pour questionner, analyser et pouvoir rédiger un rapport circonstancié (2.4).

Les aptitudes personnelles, connaissances et des aptitudes supplémentaires sont

manager shall have additional knowledge and skills in evaluation responsibility to facilitate the conduct of the evaluation in an efficient and effective manner. Evaluation Officer shall have abilities in: (6)

- assessment planning and efficient use of resources during the evaluation (6.1);
- representation of the assessment team (6.2);
- direction and advice of the trainees (6.3);
- conflict prevention and resolution (6.4);
- ensure the opening and closing meetings (6.5);
- preparation of the assessment report (6.6).

7.3.2.1.2 Personal skills for quality assessors

The assessor shall demonstrate personal qualities (see ISO 19011), in particular: (1)

- Discernment, openness, maturity, analytical skills, and tenacity (1.1);
- Observation, insight, precision, and firmness in his conclusions (1.2).

Also, the following are taken into account: (2)

- The ability to synthesize, whether written or oral (2.1);
- Accuracy and thoroughness (2.2);
- The ability to implement the management techniques required to carry out an assessment, especially when appointed as team leader (2.3);
- The ability to question, analyze and be able to write a detailed report (2.4).

Personal skills, knowledge and additional abilities are assessed in particular through

évaluées notamment au travers d'un entretien et/ou d'échanges avec le candidat, et confirmées lors des situations d'évaluation (3).

7.3.2.1.3 Classification des évaluateurs qualité

En fonction de leurs qualifications, compétences et expérience en matière d'évaluation, le SOAC classe les évaluateurs qualité en trois catégories : (1)

- Les évaluateurs qualité responsable d'équipe, qui sont compétents pour diriger une équipe d'évaluation (1.1);
- Les évaluateurs qualité compétents pour mener une évaluation (1.2);
- Les évaluateurs qualité stagiaires qui travaillent sous la responsabilité d'un responsable d'équipe (1.3).

7.3.2.1.4 Période de titularisation d'un candidat évaluateur qualité

Pour être qualifié, le candidat évaluateur qualité doit : (1)

- Participer à au moins 2 évaluations d'accréditation du SOAC ou d'un organisme signataire des accords de reconnaissance mutuels de l'AFRAC, l'IAF et ou l'ILAC dans un délai de 18 mois (1.1);
- Et avoir obtenu au moins deux appréciations satisfaisantes (≥3 voir formulaire F08P09, fiche d'encadrement évaluateur ou expert) des responsables d'équipe au cours de ces participations (1.2).

La qualification d'évaluateur qualité est prononcée par le RRDG du SOAC, pour une trois renouvelables. durée de ans notamment après examen des fiches d'appréciation des évaluations réalisées. Cette qualification autorise la participation comme évaluateur qualité à des évaluations ou le pilotage d'une évaluation consécutive **(2)**.

7.3.2.1.5 Passage à la catégorie de Responsable d'équipe

an interview and/or discussions with the candidate, and confirmed in the assessment situations (3).

7.3.2.1.3 Classification of Quality assessors

Based on their qualifications, skills, and experience in assessment, SOAC classifies quality assessors into three categories: (1)

- The quality assessor team leaders or team leader, who are competent for the management of an assessment team (1.1);
- Quality assessors competent for conducting an assessment (1.2);
- Quality assessor trainees working under the responsibility of a team leader (1.3).

7.3.2.1.4 The tenure period of a quality assessor candidate

To be qualified, the quality assessor candidate shall: (1)

- Participate in at least 2 accreditation assessments of SOAC or a signatory organization to the AFRAC, IAF, and ILAC Mutual Recognition Agreements in a period of 18 months (1.1);
- And have obtained at least two satisfactory appraisals (≥3 see form F08P09, assessor or expert appraisal sheet) from the team leaders during these participations (1.2);

The qualification of the quality assessor is pronounced by the SOAC RRDG, for **three years renewable**, especially after reviewing the records of appraisal forms for the assessments carried out. This qualification authorizes participation as a quality assessor in assessments or to lead a consecutive assessment (2).

7.3.2.1.5 Advancement to team leader category

Le passage à la catégorie de responsable d'équipe est obtenu sur la base des éléments ci-dessous : (1)

- Les activités d'évaluation de l'évaluateur qualité, notamment avoir participé à au moins 1 évaluation d'accréditation additionnelle du SOAC ou d'un organisme signataire des accords de reconnaissance mutuels de l'AFRAC, l'IAF et ou l'ILAC dans un délai de 18 mois suite à sa qualification en tant qu'évaluateur qualité (1.1);
- L'appréciation satisfaisante du Responsable d'équipe pour au moins une évaluation complémentaire à laquelle le candidat a participé (1.2);
- La participation à des formations en gestion de la qualité, notamment de mise à jour, dans le domaine concerné de l'accréditation, le cas échéant (1.3).

La qualification d'évaluateur qualité responsable d'équipe est prononcée par le RRDG du SOAC, pour une durée maximum de **trois ans renouvelables**, notamment après examen des fiches d'appréciation des évaluations auxquelles le candidat a participé. Cette qualification autorise le pilotage de toutes les évaluations du SOAC, particulièrement les évaluations initiales et les réévaluations (2).

7.3.2.2 Dispositions spécifiques aux évaluateurs techniques

7.3.2.2.1 Critères généraux

L'évaluateur technique du SOAC répond globalement de préférence aux critères ciaprès : (1)

Education : (1.1)

 Niveau Bac + 2 minimum ou équivalent dans une discipline scientifique ou technique en lien avec le domaine d'évaluation.

> Formation : (1.2)

- En audit notamment sur la norme ISO 19011 ;
- À la dernière version du référentiel d'accréditation considéré;

The advancement to team leader category is obtained based on the following elements: (1)

- Assessment activities of the quality assessor, including having participated in at least 1 additional assessment accreditation of SOAC or a signatory organization to the AFRAC, IAF, and ILAC Mutual Recognition Agreements in 18 months following his qualification as quality assessor (1.1);
- Satisfactory appraisal by the Team Leader for at least one additional assessment to which the candidate has participated(1.2);
- Participation in quality management training, including refresher training, in the relevant field of accreditation, when relevant (1.3).

The qualification of the quality assessor team leader is pronounced by SOAC RRDG, for a maximum period of **three years renewable**, especially after reviewing the records of appraisal forms for the assessments in which he/she took part. This qualification authorizes the leading of all SOAC assessments, particularly initial assessments and reassessments (2).

7.3.2.2 Specific provisions for technical assessors

7.3.2.2.1 General Criteria

SOAC's technical assessor generally responds preferably to the following criteria: (1)

Education (1.1);

 A-levels + 2 minimum or equivalent in a scientific or technical discipline in connection with the accreditation field;

> Training: (1.2)

- In audit particularly on ISO 19011 standard;
- In the latest relevant accreditation reference system;

 Aux principes d'évaluation fondée sur le risque.

Expérience professionnelle : (1.3) ;

- 4 ans au moins dans le domaine technique considéré et dans les 4 années précédant le dépôt du dossier de candidature; toutefois, des équivalences peuvent être accordées en fonction de la nature de l'expérience professionnelle, des fonctions actuelles et antérieures ainsi que de la formation:
- Avoir une connaissance appropriée des normes internationales et de toute autre exigence dans le domaine technique considéré et être capable d'exercer un jugement conséquent;
- Avoir une expérience en audit sur le référentiel considéré;
- Une maîtrise des systèmes de management et leur implémentation dans l'organisme d'évaluation de la conformité concerné (laboratoire, organisme d'inspection, organisme de certification, etc.);
- Disposer des connaissances en métrologie et calcul d'incertitudes.
- La connaissance des pratiques et processus dans l'environnement économique de l'organisme d'évaluation de la conformité.
- La maîtrise de l'anglais ou du portugais est un atout.

Pour les candidats évaluateurs techniques qualifiés par un organisme d'accréditation signataire des Accords de Reconnaissance Mutuelle (AFRAC, ILAC ou d'IAF selon le cas) la procédure pour être accepté comme évaluateur du SOAC consiste à apporter la preuve que leur qualification avec cet organisme est en cours de validité.

L'évaluateur technique ne doit en aucun dépasser trois ans sans exercer directement ou indirectement dans le domaine technique pour lequel il est candidat (2).

Être en poste dans une organisme accrédité est recommandé (3).

7.3.2.2.2 Aptitudes personnelles pour les évaluateurs techniques

In risk-based assessment principles.

Professional experience : (1.3)

- 4 years at least in the technical field and the 4 years preceding the filing of the application; However, equivalence may be granted depending on the nature of the work experience, present, and past occupations and training;
- Have appropriate knowledge of international standards and any other requirements in the technical field and be able and be able to exercise consistent judgment;
- Have experience in auditing the relevant standard:
- A master of management systems and their implementation in the conformity assessment body concerned (laboratory, inspection body, certification body, etc.);
- Have knowledge of metrology and calculation of uncertainties.
- Knowledge of practices and processes of the conformity assessment body business environment.
- Fluency in English or Portuguese is an asset.

For candidates, technical assessors qualified by an accreditation body signatory to the Mutual Recognition Agreements (AFRAC, ILAC, and IAF as applicable) the procedure to be accepted as SOAC assessor is to provide evidence that their qualification with this body is valid.

In no case shall the technical assessor exceed three years without practising directly or indirectly in the technical field for which he/she is applying (2).

It is recommended that you work for an accredited organisation (3).

7.3.2.2.2 Personal skills for technical assessors

L'évaluateur doit faire preuve de qualités personnelles (cf. ISO 19011), en particulier : (1)

- Le discernement, l'ouverture, la maturité, la capacité d'analyse et la ténacité (1.1);
- L'observation, la perspicacité, la précision et la fermeté dans ses conclusions (1.2).

Par ailleurs, sont également pris en compte : **(2)**

- L'aptitude à la synthèse, qu'elle soit écrite ou orale (2.1);
- La précision et la rigueur (2.2);
- L'aptitude à mettre en œuvre les techniques de management requises pour l'exécution d'une évaluation, particulièrement lorsqu'il est mandaté en tant que Responsable d'équipe (2.3);
- Des aptitudes pour questionner, analyser et pouvoir rédiger un rapport circonstancié (2.4).

7.3.2.2.3 Classification des évaluateurs techniques

En fonction de leurs qualifications, compétences et expérience en matière d'évaluation, le SOAC classe les évaluateurs techniques en trois catégories : (1)

- Les évaluateurs techniques responsables d'équipe qui sont compétents pour diriger une équipe d'évaluation (1.1);
- Les évaluateurs techniques compétents pour mener une évaluation au plan technique (1.2);
- Les évaluateurs techniques stagiaires qui travaillent sous la responsabilité d'un responsable d'équipe (1.3).

L'évaluateur technique doit avoir la possibilité de se tenir informé des évolutions techniques ou normatives dans le domaine technique concerné (2).

7.3.2.2.4 Période de titularisation d'un candidat évaluateur technique

The assessor shall demonstrate personal qualities (see ISO 19011), in particular: (1)

- Discernment, openness, maturity, analytical skills, and tenacity (1.1);
- Observation, insight, precision, and firmness in his conclusions (1.2).

Besides, the following are also taken into account: (2)

- The ability to synthesize, whether written or oral (2.1);
- Accuracy and thoroughness (2.2);
- The ability to implement management techniques required to carry out an assessment, especially when appointed as team leader (2.3);
- Abilities to question, analyze and be able to write a detailed report (2.4).

7.3.2.2.3 Classification of the technical assessors

Based on their qualifications, skills, and experience in the assessment, SOAC classifies quality assessors into three categories: (1)

- The technical assessor & team leader, who is competent for the management of an assessment team (1.1);
- Technical assessors competent for conducting an assessment (1.2);
- Trainees technical assessors working under the responsibility of a team leader (1.3).

The technical assessor should have the opportunity to keep abreast of technical or normative developments in the technical field concerned (2).

7.3.2.2.4 The tenure period of a technical assessor candidate

Pour être qualifié, le candidat évaluateur technique doit : (1)

- Participer à au moins 3 évaluations d'accréditation du SOAC ou d'un organisme signataire des accords de reconnaissance mutuels de l'AFRAC, l'IAF et ou l'ILAC dans un délai de 18 mois (1.1);
- Et avoir obtenu au moins trois appréciations satisfaisantes (≥3 voir formulaire F08P09, fiche d'encadrement évaluateur ou expert) des responsables d'équipe au cours de ces participations (1.2).

La qualification d'évaluateur technique est prononcée par le RRDG du SOAC, pour une durée de **trois ans renouvelables**, notamment après examen des fiches d'appréciation des évaluations auxquelles il a participé (2).

7.3.2.2.5 Evaluateur technique /Responsable d'équipe

L'évaluateur technique candidat à la fonction de Responsable d'équipe doit : (1)

- Avoir participé à au moins 3 évaluations d'accréditation additionnelles du SOAC ou d'un organisme signataire des accords de reconnaissance mutuels de l'AFRAC, l'IAF et ou l'ILAC dans un délai de trois ans suite à sa qualification en tant qu'évaluateur technique (1.1);
- Avoir participé à des formations de mise à jour en gestion de la qualité, notamment dans le domaine concerné par l'accréditation (1.2).

La qualification d'évaluateur technique en tant que Responsable d'équipe prononcée par le RRDG du SOAC, pour une durée de trois ans renouvelables. notamment après examen des d'appréciation des évaluations auxquelles il a participé (2).

7.3.2.3 Dispositions spécifiques aux

To be qualified, the technical assessor candidate shall: (1)

- Participate in at least 3 accreditation assessments of SOAC or a signatory organization to the AFRAC, IAF, and ILAC Mutual Recognition Agreements in a period of 18 months (1.1);
- And have obtained at least three satisfactory appraisals (≥3 see form F08P09, assessor or expert appraisal sheet) from the team leaders during this participation (1.2).

The qualification of the technical assessor is pronounced by SOAC RRDG, for **three years renewable**, especially after reviewing the records of appraisal forms for the assessments in which he/she took part (2).

7.3.2.2.5 Technical assessor /team leader

Technical assessor applying for the position of Team Leader shall: (1)

- Have participated in at least 3 additional accreditation assessments of SOAC or a signatory organization to the AFRAC, IAF, and ILAC Mutual Recognition Agreements in three years following its qualification as a technical assessor (1.1);
- Have participated in refresher training in quality management, especially in the relevant field of accreditation (1.2).

The qualification of the technical assessor as Team Leader is pronounced by SOAC RRDG, for **three years renewable**, especially after reviewing appraisals sheets of assessments in which he participated (2).

7.3.2.3 Specific provisions for technical

experts techniques

L'expert technique est une personne dont l'expertise est reconnue, désignée par le SOAC, pour apporter des connaissances ou une expertise spécifique dans le cadre de la portée d'accréditation à évaluer. Il apporte son expertise technique durant les évaluations (1).

7.3.2.3.1 Critères généraux

L'expert technique du SOAC répond globalement de préférence aux critères ciaprès : (1)

> Education : (1.1)

 Niveau Bac + 2 minimum ou équivalent dans une discipline scientifique ou technique en lien avec le domaine d'évaluation.

> Formation : (1.2)

- En audit notamment sur la norme ISO 19011 est un atout ;
- À la dernière version du référentiel d'accréditation considéré est un atout.
- Aux principes d'évaluation fondée sur le risque est un atout.

La connaissance des pratiques et processus dans l'environnement économique de l'organisme d'évaluation de la conformité ainsi que des connaissances en métrologie et calcul d'incertitudes sont un atout (2)

Expérience professionnelle : (2.1)

- 4 ans au moins dans le domaine technique considéré et dans les 4 années précédant le dépôt du dossier candidature. Toutefois, équivalences peuvent être accordées fonction de nature la de professionnelle, l'expérience des fonctions actuelles et antérieures ainsi que de la formation.
- Avoir une connaissance appropriée des normes internationales et de toute autre exigence dans le domaine technique considéré et être capable d'exercer un jugement conséquent;
- Avoir une expérience en audit sur le

experts

A technical expert is a person whose expertise is recognized, designated by SOAC, to provide knowledge or specific expertise within the scope of accreditation to assess. It provides technical expertise during assessments (1).

7.3.2.3.1 General Criteria

The technical expert of SOAC generally responds preferably to the following criteria: (1)

Education: (1.1)

 A-levels + 2 minimum or equivalent in a scientific or technical discipline in connection with the accreditation field;

> Training: (1.2)

- In auditing particularly on ISO 19011 ;
- The latest regarded accreditation reference system;
- In risk-based assessment principle is an asset.

Knowledge of practices and processes of the conformity assessment body business environment as well as knowledge in metrology and calculation of uncertainties are an asset (2)

Professional experience : (2.1)

- 4 years at least in the technical field and the 4 years preceding the filing of the application. However, equivalence may be granted depending on the nature of the work experience, present, and past occupations and training.
- Have appropriate knowledge of international standards and other requirements in the technical field and be able to exercise judgment result.
- Have experience in auditing the reference system considered is an

référentiel considéré est un atout.

- Une maîtrise des systèmes de management et leur implémentation dans l'organisme d'évaluation de la conformité concerné (laboratoire, organisme d'inspection, organisme de certification, etc.) est un atout.
- La maîtrise de l'anglais ou du portugais est un atout.

7.3.2.3.2 Aptitudes personnelles pour les experts techniques

L'expert doit faire preuve de qualités personnelles, en particulier : (1)

- Le discernement, l'ouverture, la maturité, la capacité d'analyse (1.1);
- L'observation, la perspicacité, la précision et la fermeté dans ses conclusions (1.2).

Par ailleurs, sont également pris en compte : **(2)**

- L'aptitude à la synthèse, qu'elle soit écrite ou orale, et la capacité à rédiger un rapport circonstancié (2.1);
- La précision et la rigueur (2.2);
- Des aptitudes pour questionner, analyser et pouvoir rédiger un rapport circonstancié (2.3).

Au cours de chacune de ses missions, l'expert technique est noté, notamment par le responsable d'équipe. Les résultats de ces notations sont pris en compte pour le maintien de son acceptation. L'acceptation du candidat expert technique est prononcée par le RRDG du SOAC, pour une durée de **trois ans renouvelables**, notamment après examen de son dossier de candidature (3).

7.4 OBLIGATIONS

7.4.1 Personnel

Des descriptions complètes des obligations du personnel figurent dans leurs contrats de travail individuels. asset.

- A master of management systems and their implementation in the conformity assessment body concerned (laboratory, inspection body, certification body, etc.) is an asset.
- Fluency in English or Portuguese is an asset.

7.3.2.3.2 Personal skills for technical experts

The expert shall demonstrate personal qualities, in particular: (1)

- Discernment, openness, maturity, capacity for analysis (1.1);
- Observation, insight, precision, and firmness in its conclusions (1.2).

Also, the following are taken into account: (2)

- The ability to synthesize, whether written or oral and the ability to write a detailed report (2.1);
- Accuracy and thoroughness (2.2);
- The ability to question, analyze and be able to write a detailed report (2.3).

In each mission, the technical expert is noted, including the team leader. The results of these ratings are taken into account for the maintenance of its acceptance. The acceptance of technical expert candidate is decided by the SOAC RRDG, for three years renewable, especially after considering his application **(3)**.

7.4 OBLIGATIONS

7.4.1 Personnel

Full descriptions of the obligations of the personnel are in their individual employment contracts.

7.4.2 Evaluateur ou expert

L'évaluateur ou expert est tenu de respecter les procédures et règles de fonctionnement du SOAC. A chaque mission d'évaluation, il doit se conformer aux dispositions prévues dans les documents qui lui sont mis à disposition et à son ordre de mission (1).

Il doit respecter les délais imposés pour la transmission des informations afférentes à cette mission et remettre son rapport au SOAC, dans les formes et les délais prescrits. Lors de ses missions, l'évaluateur ou l'expert doit respecter les règles de sécurité en vigueur qui lui sont communiquées par les organismes évalués (2).

En aucun cas, l'évaluateur ou l'expert ne doit proposer aux entités évaluées, ou accepter de réaliser auprès de ces entités, aucune prestation de conseil ou autre prestation, directement en lien avec l'accréditation ou l'évaluation de la conformité. Avant d'accepter une mission, l'évaluateur ou l'expert doit déclarer au SOAC, tout lien significatif (commercial, familial ou autre) passé, présent ou envisagé entre lui ou son employeur et l'entité à évaluer (3).

L'évaluateur ou l'expert s'engage à faire connaître sans délai au SOAC tout changement intervenant dans sa situation professionnelle : adresse, emploi, statut (travailleur indépendant, auto-entrepreneur, salarié du privé ou de la fonction publique, etc.) (4).

7.4.3 Critères spécifiques pour les évaluateurs /experts

Evaluateurs d'accréditation des organismes de certification des personnes : (1)

En plus des critères minimaux auxquels doivent répondre les évaluateurs, l'évaluateur d'accréditation des organismes de certification des personnes doit :

7.4.2 Assessor or expert

The assessor or expert is required to comply with SOAC's procedures and operating rules. Each assessment mission, he/she shall comply with the provisions set out in the documents made available to him and his/her mission order (1).

He/she shall respect the deadlines for the transmission of information relating to the mission and submit his/her report to SOAC, in the prescribed form, and within the prescribed time limits. During his missions, the assessor or expert shall comply with current safety rules that are provided by the bodies assessed (2).

During his assignments, the assessor or expert shall comply with the safety rules in force communicated to him by the bodies assessed. In any case, shall the assessor or expert propose or agree to provide, the assessed entities with any consultancy or other services directly related to accreditation or conformity assessment. Before accepting an assignment, assessor or expert shall declare to SOAC, any significant relationship (commercial, family other) past, present contemplated between him and his employer and the entity to assess (3).

The assessor or expert agrees to communicate without delay to SOAC any change in his employment status: address, employment status (self-employed, sole proprietor, an employee in the private or public service, etc.) (4).

7.4.3 Specific Criteria for assessors / experts:

Accreditation assessors of Persons Certification Bodies: (1)

In addition to the minimum criteria that assessors shall meet, the accreditation assessor for persons' certification bodies shall:

- avoir des connaissances du processus de validation des systèmes de certification de personnes;
- avoir des connaissances concernant les examens écrits, oraux et pratiques des personnes;
- avoir la connaissance du processus de recertification de personnes.
 - Evaluateurs /experts d'accréditation des organismes de certification des systèmes de management de la sécurité des denrées alimentaires (IAF MD 16) (2)

En plus des critères minimaux auxquels doivent répondre les évaluateurs, l'évaluateur d'accréditation des organismes de certification des systèmes de management de la sécurité des denrées alimentaires doit :

- avoir une expérience dans l'industrie agro-alimentaire,
- avoir participé à une formation HACCP.
- avoir participé à une formation sur la norme ISO 22000,
- avoir des connaissances sur la réglementation en matière de sécurité des denrées alimentaires,
- avoir des connaissances du processus de certification,
- avoir des connaissances sur le management de la sécurité des aliments.
- Evaluateurs /experts d'accréditation des organismes de certification des produits, des services et des processus (3)

En plus des critères minimaux auxquels doivent répondre les évaluateurs, l'évaluateur technique d'accréditation des organismes de certification des produits, des services et des processus doit :

 avoir une expérience professionnelle, 1ère expérience d'au moins 2 ans lui permettant de connaître le cadre réglementaire et les normes applicables au domaine;

Evaluateurs

/experts

- have knowledge of the validation process of people certification systems;
- have knowledge of people's written, oral and practical examinations;
- have knowledge of the process of recertification of people.
- Accreditation assessors /experts of Food Safety
 Management System Certification Bodies (IAF MD 16) (2)

In addition to the minimum criteria to be met by the assessors, the accreditation assessor of food safety management system certification bodies shall:

- have experience in the agri-food industry,
- have participated in HACCP training,
- have participated in a training on the ISO 22000 standard.
- have knowledge of food safety regulations,
- have knowledge of the certification process,
- have knowledge of food safety management.
- Accreditation assessors/experts for Certification Bodies for Products, Services and Processes (3)

In addition to the minimum criteria that assessors shall meet, the technical accreditation assessor for certification bodies for products, services and processes shall:

- have professional experience, first experience of at least 2 years allowing him to know the regulatory framework and standards applicable to the field;
- > Medical laboratory accreditation

d'accréditation des laboratoires d'analyses médicales (4)

En plus des critères minimaux auxquels doivent répondre les évaluateurs, l'évaluateur/ expert technique d'accréditation des laboratoires d'analyses médicales doit exercer dans un laboratoire de biologie médicale de type polyvalent ou dans le cadre d'un service hospitalier ou autre, spécialisé. Les évaluateurs/experts techniques seront recrutés dans leur domaine spécifique de compétence.

 Evaluateurs/experts d'accréditation qui conduisent les évaluations pour les organismes de certification des systèmes de management qualité (5)

En plus des critères minimaux auxquels doivent répondre les évaluateurs, l'équipe d'évaluation affectée pour effectuer des évaluations pour des codes IAF doit :

- avoir des connaissances des exigences du système de certification, codes IAF des autres procédures et méthodes utilisées par l'organisme de certification
- avoir des connaissances des principes d'audit fondés sur le risque est un atout,
- avoir des connaissances des pratiques et des processus de l'environnement des affaires de l'organisme de certification
- avoir des connaissances des exigences réglementaires générales liées aux activités de certification

Un évaluateur/expert technique qualifié pour un domaine technique critique au sein d'un cluster, est automatiquement qualifié pour tous les autres domaines non-critiques du même cluster.

> Experts techniques d'appui (6)

L'expert technique d'appui a pour rôle de faciliter l'évaluation à distance et ne signe pas les fiches d'écart. En plus des critères minimaux auxquels doivent répondre les experts techniques, l'expert technique d'appui doit :

assessors/experts (4)

In addition to the minimum requirements for assessors, the medical laboratory accreditation assessor/technical expert shall work in a multi-purpose medical laboratory or in a hospital or other specialized department.

The assessors/technical experts will be recruited in their specific field of competence.

Accreditation assessors/experts conducting assessments for certification bodies of quality management systems (5)

In addition to the minimum criteria that assessors shall meet, the assessment team assigned to perform assessment for IAF codes shall:

- have knowledge of the requirements of the certification system, IAF Codes, other procedures and methods used by the certification body
- have knowledge of risk-based auditing principles
- have knowledge of the practices and processes of the business environment of the certification body
- have knowledge of general regulatory requirements related to certification activities.

A qualified technical auditor for a critical technical area within a cluster is automatically qualified for all other non-critical domains of the same cluster.

> Support technical experts (6)

The role of the support technical expert is to facilitate the remote assessment and does not sign deviation sheets. In addition to the minimum criteria for technical experts, the technical support expert shall:

- être capable d'évoluer dans un environnement d'évaluation à distance et avoir une maîtrise informatique et des outils d'évaluation à distance;
- avoir une facilité avec les plateformes à distance telles que ZOOM, aisance dans la manipulation du matériel de base d'évaluation à distance (téléphone, ordinateur connecté, camera, micro, casque opérationnels, WhatsApp, Skype, etc.)

7.4.4 Membres de comités :

Les descriptions complètes des obligations des membres se trouvent dans le document C09-Règles de fonctionnement des comités d'accréditation et dans le règlement intérieur SOAC (1).

7.5 SUIVI DES PERFORMANCES

7.5.1 Personnel

Le personnel est contrôlé au moyen d'une supervision régulière et d'évaluations annuelles du rendement. Lorsque nécessaire un programme de formation est établi pour le renforcement des compétences du personnel impliqué dans le processus d'accréditation qu'il soit permanent ou non (1).

7.5.2 Evaluateur ou expert

La qualification d'évaluateur ou l'acceptation comme expert est accordée pour une durée de **trois ans** renouvelables. Le suivi doit prendre en compte chaque programme pour lequel l'évaluateur est autorisé (1).

Pour chaque mission d'évaluation, l'évaluateur ou l'expert fait l'objet de plusieurs appréciations : (2).

- Sur le déroulement de l'évaluation par l'organisme évalué ;
- Sur le déroulement de l'évaluation et les rapports partiels par le responsable d'équipe;
- Sur le rapport fourni au SOAC.

- be able to operate in a remote assessment environment and be computer literate and familiar with remote assessment tools;
- be familiar with remote platforms such as ZOOM, and be comfortable using basic remote assessment equipment (telephone, connected computer, camera, microphone, operational headset, WhatsApp, Skype, etc.)

7.4.4 Committees members:

Full descriptions of the obligations of members are in the document C09 - Operating rules of accreditation committees and SOAC rules of procedure (1).

7.5 PERFORMANCE MONITORING

7.5.1 Personnel

The personnel is monitored through regular supervision and annual performance appraisals. When necessary a training programme is established to strengthen the skills of the personnel involved in the accreditation process, whether permanent or not (1).

7.5.2 Assessor or Expert

The assessor qualification or acceptance as an expert is granted for a renewable period of **three years**. The monitoring shall consider each accreditation scheme for which the assessor is authorised (1).

For each assessment mission, the assessor or expert is subject to several appraisals: (2).

- On the conduct of the assessment by the assessed organization;
- On the conduct of the assessment and partial reports by the team leader;
- On the report provided to SOAC.

Ces appréciations peuvent être portées à la connaissance de l'évaluateur ou de l'expert, notamment lorsqu'elles font ressortir des insatisfactions. Les niveaux de surveillance peuvent être modifiés pour les individus en fonction du risque posé par le caractère critique de leurs responsabilités ou en fonction de la fréquence de leur implication ou d'autres raisons qui pourraient en découler (3).

Tous les évaluateurs et experts techniques du SOAC doivent être surveillés et évalués sur site au moins **une fois tous les trois (3)** ans pour démontrer qu'ils possèdent les connaissances et les aptitudes appropriées sur la base des critères de compétence établis **(4)**.

Cette évaluation consiste en ce qu'une ou des personnes compétentes mandaté(es) par le SOAC observent l'évaluateur ou l'expert durant une évaluation et tient compte en plus des appréciations dont ils ont fait l'objet au cours du déroulement de l'évaluation par l'organisme évalué et par le responsable d'équipe, du retour d'information de ces derniers (5).

Toutefois, si les performances sont médiocres pendant la surveillance, une surveillance supplémentaire doit être organisée (6).

7.5.2.1 Les responsables d'équipe

Outre les appréciations et les surveillances, les responsables d'équipe doivent avoir des connaissances, des compétences et des capacités supplémentaires pour faciliter la conduite efficace et effective de l'évaluation, notamment : (1)

- Préparer le plan d'évaluation (1.1);
- Principes et outils du système de management général (1.2);
- Usage efficace des ressources pendant l'évaluation (1.3);
- Diriger l'équipe d'évaluation (1.4);
- Fournir une orientation et des conseils aux évaluateurs/experts techniques stagiaires (1.5);
- Prévenir et résoudre les conflits, prendre des décisions liées à l'évaluation (1.6);
- Veiller à ce que l'équipe d'évaluation

These assessments may be made available to the assessor or expert, especially when they bring out dissatisfaction. Monitoring levels may be modified for individuals based on the risk posed by the critical nature of their responsibilities or depending on the frequency of their involvement or other reasons that may result (3).

All SOAC assessors and technical experts shall be monitored on-site at least once every **03 years** demonstrating that they possess the appropriate knowledge and skills based on established competence criteria **(4)**.

This assessment consists of one or more competent individual(s) mandated by SOAC observing the assessor or expert during an assessment and is taken into account, in addition to assessments made by the assessed body and the team leader during the conduct of the assessment, the feedback from that person (5).

If, however there is a poor performance during monitoring then additional monitoring shall be arranged (6).

7.5.2.1 Team leaders

In addition to appraisals and monitoring, team leaders shall have additional knowledge, skills and abilities to facilitate the efficient and effective conduct of the assessment including: (1)

- Preparing the assessment plan (1.1);
- General management system principles and tools (1.2);
- Making effective use of resources during the assessment (1.3);
- Leading the assessment team (1.4);
- Providing direction and guidance to Technical Assessors/Technical Experts trainees (1.5;
- Preventing and resolving conflicts, making decisions related to the assessment (1.6);
- Ensuring that the assessment team

- parvienne à des conclusions (1.7);
- Compétences en conduite des réunions d'ouverture et de clôture (1.8);
- Capacité à rendre compte de manière précise et concise, tant verbalement que par écrit (1.9);
- Capacité à fournir un retour d'information empathique si nécessaire (1.10).

Toutes ces compétences devront être observés et évalués sur site pendant la période de surveillance **des trois (3) ans** par le SOAC afin de déterminer les performances des responsables d'équipe, et le renouvellement ou non de leurs qualifications **(2).**

7.5.2.2 Renouvellement de la qualification d'évaluateur ou d'expert

A l'issue de la période de **trois ans**, la qualification peut être renouvelée pour une nouvelle période de **trois ans**, sur la base des appréciations faites par le SOAC et les organismes évalués sur ses prestations, et du respect des engagements pris vis à vis du SOAC. Toute autre information écrite (exemple : plainte) dont l'évaluateur ou l'expert a fait l'objet dans le cadre de ses missions est également prise en compte pour l'examen du maintien de sa qualification (évaluateur) ou acceptation (expert) (1).

7.5.2.3 Suspension et retrait de la qualification / acceptation

Tout manquement aux dispositions régissant le SOAC (code de déontologie, insuffisance de compétences, etc.) peut entraîner un avertissement, une suspension ou un retrait de tout ou partie des qualifications d'un évaluateur ou des acceptations d'un expert (1).

La suspension de qualification (évaluateur) ou d'acceptation (expert) ne peut excéder un an ; au-delà de cette période si la levée de suspension de la qualification ou de l'acceptation n'est pas prononcée, la qualification ou l'acceptation est retirée (2).

La suspension ou le retrait peut être à

- reach conclusions (1.7);
- Opening and closing meeting skills (1.8);
- Ability to report accurately and concisely both verbally and in writing; and (1.9);
- Ability to provide empathic feedback where required (1.10).

All these competencies shall be observed and evaluated on-site during the three (3) **year monitoring** period by SOAC to determine the performance of the Team Leaders, and whether or not their qualifications will be renewed (2).

7.5.2.2 Renewal of the qualification of assessor or expert

At the end of the three years, the qualification may be renewed for a further three-year period, based on assessments made by SOAC and the bodies assessed on his/her services, and in compliance with the commitments made to SOAC. Any other written information (e.g. complaint) that the assessor or expert has received in the course of his/her assignments is also taken when considering into account maintenance of his/her qualification (assessor) or acceptance (expert) (1).

7.5.2.3 Suspension and withdrawal of qualification/acceptance

Any breach of the provisions governing SOAC (code of ethics, lack of skills, etc.) may result in a warning, suspension or withdrawal of all or part of an assessor's qualifications or an expert's acceptance (1).

The suspension of qualification (assessor) or acceptance (expert) may not exceed **01 year**; beyond that period if the lifting of the suspension of qualification or acceptance is not pronounced, qualification or acceptance is withdrawn **(2)**.

The suspension or withdrawal may be

l'initiative de l'évaluateur ou l'expert, dans ce cas elle doit être formulée par écrit (3).

Une demande de suspension volontaire par l'évaluateur ou l'expert sur tout ou partie de ses qualifications ou domaines d'acceptation ne doit excéder **un an** faute de se voir retirer ces qualifications / acceptations.

Avant l'échéance de la suspension, l'évaluateur ou expert pourra introduire une demande de levée de suspension qui sera examinée par le SOAC avant décision (4).

Sauf cas de force majeure, l'évaluateur ou l'expert s'engage à réaliser l'ensemble des missions qu'il aura acceptées avant l'introduction de la demande de suspension ou de retrait de sa qualification ou de son acceptation (5).

7.5.3 Surveillance d'autres personnes impliquées dans le processus d'accréditation

Tous les membres du personnel impliqués dans le processus d'accréditation doivent faire l'objet d'un suivi des compétences. Les évaluateurs et le personnel sont surveillés par les processus ci-dessus.

La surveillance du processus de décision implique : (1)

- Le RRDG et / ou un expert technique participent au processus de décision pour s'assurer que le processus a été suivi, que les questions ont été traitées et que la documentation résultante contient une justification complète et objective de la décision (1.1);
- Les audits internes rendent également compte de cet aspect du processus (1.2).

7.6 ENREGISTREMENTS RELATIFS AU PERSONNEL

Les principaux membres du personnel impliqués dans les activités d'accréditation ont un dossier dans la base de données du SOAC. Le CDT est chargé de tenir à jour les

initiated by the assessor or expert, in this case, it shall be made in writing (3).

A voluntary suspension request by the assessor or the expert on all or part of his qualifications or areas of acceptance shall not exceed **01 year** for failure to have these qualifications/acceptances withdrawn.

Before the expiry of the suspension, the assessor or expert may submit a request for lifting the suspension which will be examined by SOAC before a decision is taken (4).

Except in cases of force majeure, the assessor or expert undertakes to carry out all assignments he has accepted before submitting the request for suspension or withdrawal of his qualification or acceptance (5).

7.5.3 Monitoring other persons involved in the accreditation process

All personnel involved in the accreditation process shall be subject to competence monitoring. Assessors and the personnel are monitored by the above process.

Monitoring the decision-making process involves: (1)

- The RRDG and/or a technical expert involved in the decision-making process to ensure that the process has been followed, that issues have been addressed and that the resulting documentation contains a complete and objective justification for the decision (1.1);
- Internal audits also report on this aspect of the process (1.2).

7.6 PERSONNEL RECORDS

Key personnel involved in accreditation activities have a record in SOAC database. The ETD is responsible for keeping up-to-date records of the qualifications, training

enregistrements relatifs à la qualification, à la formation et aux compétences (y compris les résultats de la surveillance, l'expérience, le statut professionnel et les affiliations professionnelles) de tout le personnel impliqué dans la gestion et l'exécution des activités d'accréditation.

8 DOCUMENTS ASSOCIES

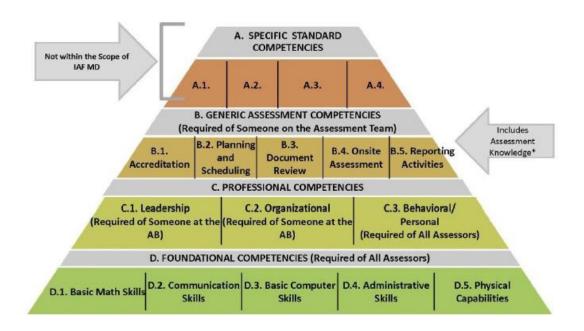
Voir F02P01-Liste des documents du SMQ en vigueur.

and skills (including surveillance results, experience, professional status and professional affiliations) of all personnel involved in the management and execution of accreditation activities.

8 RELATED DOCUMENTS

Refer to F02P01-Current QMS Control list.

9 PROFIL DE COMPÉTENCES DE L'ÉVALUATEUR POUR LES ORGANISMES D'ACCRÉDITATION SELON L'ANNEXE 1 DE L'IAF MD 20 / ASSESSOR COMPETENCE PROFILE FOR ACCREDITATION BODIES ACCORDING TO IAF MD 20 ANNEX



10 TABLEAU DES MODIFICATIONS / TABLE OF MODIFICATIONS

N°	Source	Modification er (Modifications pertine		Modification in brief (Relevant modifications)		
P09.00- 1 ^{er} av	P09.00- 1 ^{er} avril 2019 / P09.00- 1st April 2019					
Création / Cre	eation					
P09.01- 22 ju	illet 2019 / F	P09.01- 22 July 2019				
	Refonte de la procédure initiale pour en faire une procédure de gestion des compétences Procedure for competence management					
P09.02- 16 o	ctobre 2019	/ P09.02- 16 October 20	19			
1	§ 1	La dernière phrase de cette The last sentence of this section a été annulée section has been cancelled				
2	§ 2	Les références ont fait l'objet d'une révision selon le libellé des		The references have been		
			of the standards			
3	§ 7	Toutes les sections de ce chapitre ont fait l'objet de révision technique et de mise à jour.		The word "abbreviation" (title) has been replaced by "Terms" (title)		
4	§ 8	Toutes les sections de ce chapitre ont été techniquement révisées et mises à jour.		All the sections of this chapter have been technically revised and updated.		
		Les mots "formulaires associés" (titre) ont été remplacés par "documents associés" (titre) et les documents du tableau ont été mis		This section has been revised: the words "related forms" (title) have been replaced by "related documents" (title)		

N°	Source	Modification en bref (Modifications pertinentes)	Modification in brief (Relevant modifications)			
		à jour avec l'ajout de nouveaux documents.				
P09.03- 22 ja	P09.03- 22 janvier 2020 / P09.03- 22 January 2020					
1	§ 7.3.2	Certaines sections du chapitre sur les évaluateurs ont fait l'objet de révision technique et de mise à jour	Some sections of these chapters on assessors/experts have been technically revised and updated.			
P09.04- 15 f	évrier 2020 /	P09.04- 15 February 2020				
1	§ 6	Clarification sur le rôle d'un expert technique durant l'évaluation	Clarification on the role of a technical expert during the assessment			
2	§ 7.2.2	Clarification du processus de sélection des évaluateurs et experts	Clarification of the selection process for assessors and experts			
3	§ 7.3	Assouplissement des conditions de base de sélection des candidats évaluateurs ou experts.	Simplification of the basic conditions for the selection of candidate-assessors or experts.			
P09.05- 28 a	avril 2020 / PO	09.05- 28 April 2020				
1	§ 7.1.1	Cette section a fait l'objet d'une revision et mise à jour technique sur les compétences	This section has been technically reviewed and updated of the section on competencies			
2	§ 7.1.2.1	Création de cette section pour la clarification des compétences du personnel en charge de la gestion des évaluations et des programmes d'accréditation du SOAC	Creation of this section to clarify the competencies of personnel responsible for managing SOAC assessments and accreditation schemes.			
3	§ 7.1.2.2	Création de ce chapitre pour la clarification des compétences des membres des comités d'accréditation	Creation of this section to make clear the competencies of accreditation committee members			
4	§ 7.2.2.1.1	Revision et mise à jour technique relatif aux dispositions des compétences spécifiques supplémentaires	Revision and technical update of the provisions regarding the knowledge and skills of the assessment team			
5	§ 7.3.2	Revision et mise à jour technique des dispositions relatif aux connaissances et savoir-faire de l'équipe d'évaluation	Revision and technical update of the section for clarification of on-site assessments			
6	§ 7.5.2	Revision et mise à jour technique du chapitre pour la clarification des évaluations sur site	Creation of this section to highlight the provisions of the additional specific competences			
7	§ 7.5.2.1	Création de ce chapitre pour mettre en évidence les dispositions des compétences spécifiques supplémentaires	Creation of this section for taking into account the requirement for personnel records			
8	§ 7.6	Création de ce chapitre pour	Creation of this chapter to take			

N°	Source	Modification en bref (Modifications pertinentes)	Modification in brief (Relevant modifications)	
		prendre en compte l'exigence		
		relatif aux enregistrements du personnel	for personnel records	
P09 06- 07 av	 vril 2021 / P0	9.06- 07 April 2021		
. 66.66 6. 4		Réunion des versions anglaise et	Combination of English and	
		française du document	French versions	
1		Alignement de la durée de la	Aligning the duration of an	
		qualification d'un évaluateur ou d'un expert sur la période pour la	assessor's or expert's qualification with the period for	
		supervision de surveillance	supervisory review	
P09.07- 4 juir	n 2021 / P09	.07- 4 June 2021	, ,	
1	§7.3.2	Révision technique et mise à jour des dispositions pour prendre en compte les constats relevés lors des évaluations des pairs.	Technical revision and updating of provisions to take into account the findings raised during the Peer evaluation	
P09.08- 19 od	ctobre 2021	/ P09.08- 19 October 2021		
1	§7.3.2.1.1	Révision technique et mise à jour des dispositions pour prendre en compte les constats relevés lors des évaluations des pairs.	Technical revision and updating of provisions to take into account the findings raised during the Peer evaluation	
P09.09- 04 ja	nvier 2023 /	P09.09- 4 January 2023		
1	§7.1.1	Révision et mise à jour des dispositions sur la compétence pour prendre en compte les documents exigences de l'IAF.	Revision and update of the provisions on competence to take account of IAF requirements documents.	
P09.10- 10 février 2023 / P09.10- 10 February 2023				
1	Tous les chapitres / All chapters	Révision technique et mise à jour des dispositions pour tenir compte les constats soulevées lors de l'évaluation par les pairs.	Technical revision and updating of provisions to take into account the findings raised during the Peer evaluation	
P09.11- 10 Juin 2025 / 10 June 2025				
1	§5 ; §6	Suppression des versions et rajout de « compétence » et « qualification » dans le chapitre termes et définition	Removal of versions and addition of "competence" and "qualification" in the terms and definitions chapter	